

## Piano di demolizione

### Istruzioni per l'uso

# Piano di demolizione

Logo o ragione sociale:

Nota: questi campi non vengono stampati.

Rimuovere immagine

Campo per un'immagine (p. es. logo aziendale). Posizionare il cursore in questa area. Cliccare il campo, scegliere un'immagine e copiarla. Mediante "Rimuovere immagine" l'immagine può essere eliminata.

### Cantiere:

Campo per il nome del cantiere.

Edizione del:

Versione n°:

Data dell'edizione e numero della versione per la denominazione dello stato del documento.

#### Informazioni sull'editore:

Impresa:

Persona di contatto:

Indirizzo:

CAP:

Località:

Tel:

Fax:

Cellulare:

E-mail:

[www.suva.ch/demolizione](http://www.suva.ch/demolizione)

## Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

### Organizzazione della sicurezza

Modalità di gestione:  ad esempio: riunioni periodiche di cantiere

Partecipanti:

Frequenza:



Campo con menu a tendina.

Manodopera prevista: Numero medio:  Lavoratori temporanei:    
 Num. massimo:

Inizio dei lavori:  Fine presunta:   
 Destinatari

Funzione	Nome	Data	Firma (facoltativa)
Committente:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Studio d'architettura:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Studio d'ingegneria:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Direzione del progetto / direzione lavori:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
Direzione tecnica / capo cantiere:	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>

In questi campi è possibile inserire firme digitalizzate (formato jpg)

Rimuovere

Rimuovere

Rimuovere

Rimuovere

Rimuovere

Rimuovere

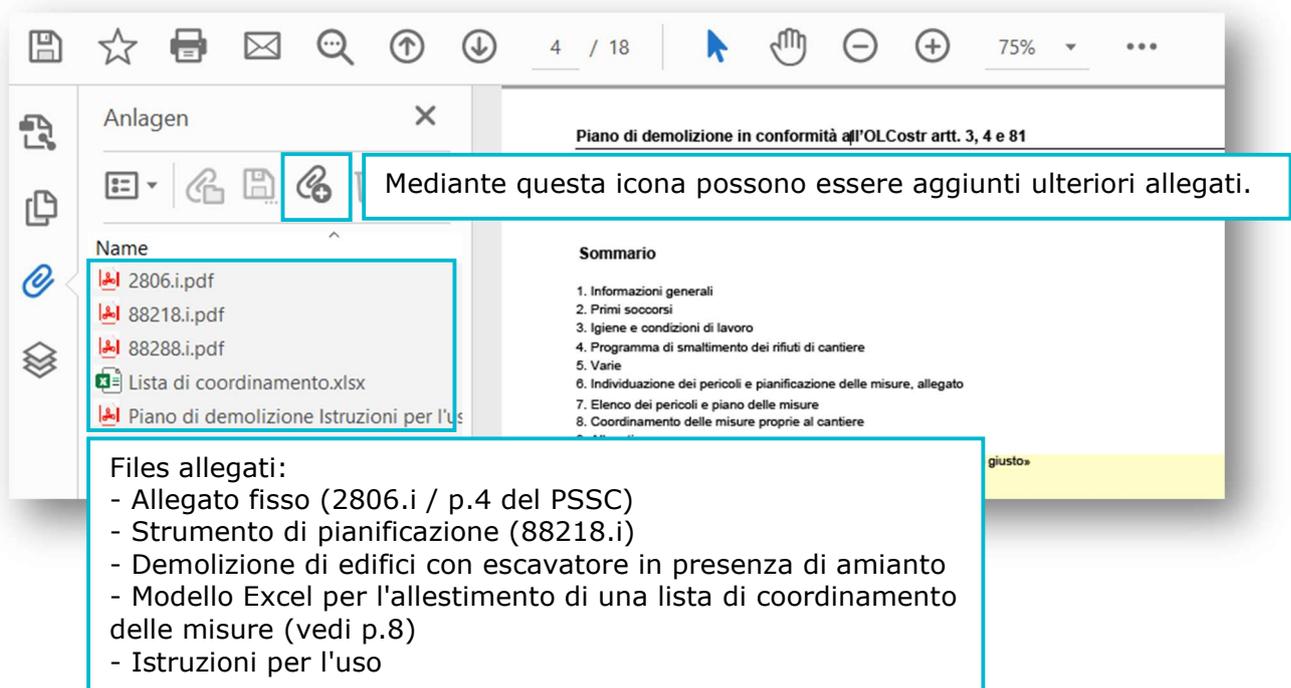
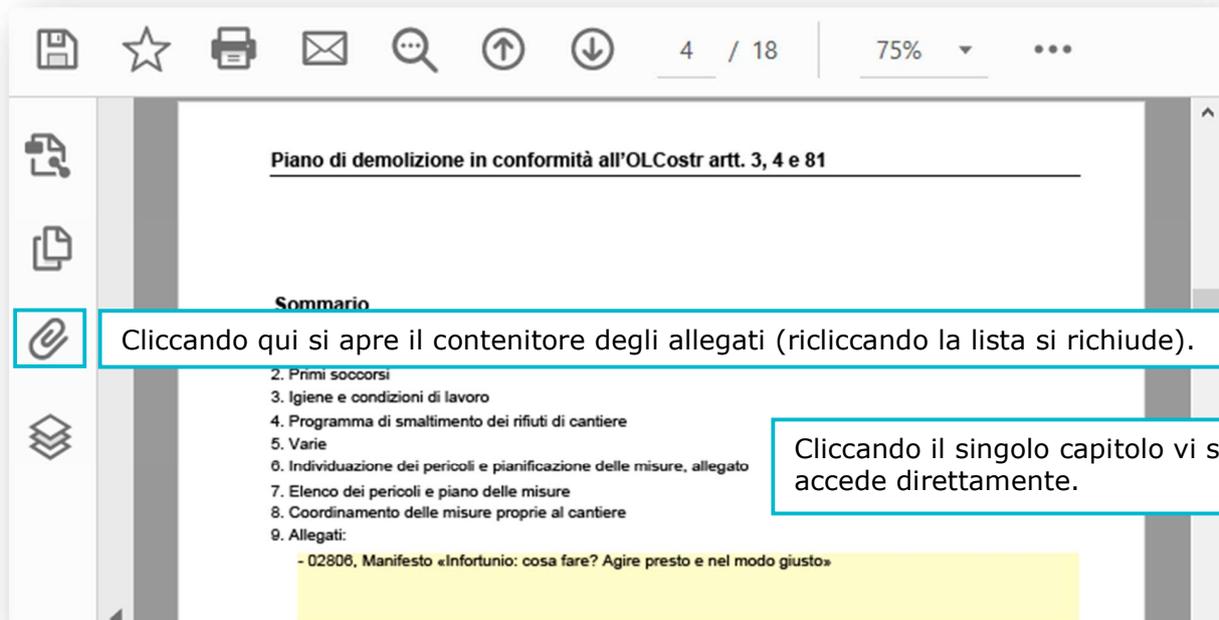
Rimuovere

Rimuovere

Rimuovere

### Modifica, Disponibilità, Archiviazione

- Il presente piano di demolizione deve essere sempre presente sul cantiere.
- Deve essere completo e aggiornato.
- Può essere consultato in qualsiasi momento dagli addetti ai lavori e dagli organi ufficiali.
- Un esemplare verrà archiviato a fine lavori per una durata di:



## Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

---

### 1. Informazioni generali

[Strumento di pianificazione](#)

#### 1.1 Misure di cantiere - contratto d'appalto

Le misure proprie al cantiere (p. es. ponteggi, reti di sicurezza, coperture delle aperture nel pavimento) non ancora attuate devono essere integrate nel contratto di appalto e specificate nella stessa forma utilizzata per gli altri contenuti del contratto. Le misure proprie al cantiere già attuate devono essere menzionate nel contratto (OLCostr, art. 3).

Links per ottenere ulteriori informazioni in internet (questi campi non appaiono nella versione stampata).

## Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

---

### 2. Primi soccorsi

#### 2.1 Primi soccorsi: allarme in caso d'emergenza

[Link](#)

I numeri per le chiamate d'emergenza sono affissi presso:

- l'ufficio del capo cantiere
- il refettorio
- l'ufficio del direttore dei lavori

Il piano d'emergenza considera le indicazioni contenute nella lista di controllo «Piano di emergenza per posti di lavoro mobili»

[Link](#)

Osservazioni:

---

## Piano di demolizione in conformità

### 6. Individuazione dei pericoli e pian

La lista con i possibili pericoli serve da mezzo ausiliario per l'individuazione dei pericoli propri al cantiere e la relativa pianificazione della misure. Essa non deve essere stampata e allegata al documento.

Questa parte del documento deve essere compilata dall'impresa di demolizione in base alle potenziali situazioni di pericolo.

Durante i lavori sul cantiere i lavoratori possono essere confrontati con pericoli di diverso tipo. Mettere una X nella colonna di destra "SI" se il pericolo descritto riguarda il vostro cantiere.

SITUAZIONE	PERICOLI	SI	SUPPORTO
Vicinato / pubblico	Rumore	<input type="checkbox"/>	
	Polvere / odori / fango	<input type="checkbox"/>	
	Fuoco	<input type="checkbox"/>	
	Lavori fuori orario	<input type="checkbox"/>	Link
	Passanti, curiosi, bambini	<input type="checkbox"/>	
	Altro	<input type="checkbox"/>	
Ambiente / natura	Corsi d'acqua / lago	<input type="checkbox"/>	Link
	Valanghe, alluvioni, franamenti, gelo	<input type="checkbox"/>	Link
	Traffico, circolazione	<input type="checkbox"/>	Link
	Inquinamento da prodotti pericolosi	<input type="checkbox"/>	Link
	Inquinamento da acque di cantiere	<input type="checkbox"/>	Link
	Inquinamento da rifiuti di cantiere	<input type="checkbox"/>	Link
	Inquinamento dell'aria	<input type="checkbox"/>	Link
	Disturbo alla fauna e alla flora	<input type="checkbox"/>	Link
	Spreco di elettricità e acqua	<input type="checkbox"/>	Link
Altro	<input type="checkbox"/>		
Nuovi assunti / temporanei	Inesperiienza, mancanza formazione	<input type="checkbox"/>	Link
Lavorare da soli	Mancanza d'assistenza	<input type="checkbox"/>	Link
Vie pedonali	Superficie scivolosa	<input type="checkbox"/>	Link
	Oggetti ingombranti	<input type="checkbox"/>	Link
	Aperture nei suoli	<input type="checkbox"/>	Link
	Parti acuminatae, chiodi	<input type="checkbox"/>	Link
	Ferri d'armatura	<input type="checkbox"/>	Link
	Scarpata	<input type="checkbox"/>	Link
	Altro	<input type="checkbox"/>	
Circolazione verticale	Scale a pioli	<input type="checkbox"/>	Link
	Scale	<input type="checkbox"/>	Link
	Altro	<input type="checkbox"/>	
Circolazione veicolare	Rovesciamento, collisione	<input type="checkbox"/>	
	Accesso al cantiere	<input type="checkbox"/>	Link
	Altro	<input type="checkbox"/>	
Illuminazione	Locali non illuminati	<input type="checkbox"/>	Link
	Accessi allo scuro	<input type="checkbox"/>	Link
	Altro	<input type="checkbox"/>	
Lavori in altezza	Passerelle / accessi al cantiere	<input type="checkbox"/>	Link
	Casserature verticali	<input type="checkbox"/>	Link
	Casserature orizzontali	<input type="checkbox"/>	Link
	Aperture in soletta e nelle pareti	<input type="checkbox"/>	Link
	Cavalletti / ponteggi mobili	<input type="checkbox"/>	Link
	Ponteggi per facciate	<input type="checkbox"/>	Link
	Vano ascensore	<input type="checkbox"/>	Link
	Sigillature antincendio nelle colonne montanti	<input type="checkbox"/>	Link
	Vano scale	<input type="checkbox"/>	
Scalette	<input type="checkbox"/>	Link	

Cliccando nel corrispettivo campo viene scelto il pericolo specifico.

## Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

## 7. Allegato: Elenco dei pericoli e pia

Per il trasferimento dei dati scelti dall'elenco del cap. 6 bisogna cliccare questo tasto.

Trasferire da elenco 6

Appaltatore:

Data inizio:

Data fine:

PERICOLI

ATTIVITÀ/FASE DI  
LAVORO

RISCHI PREVEDIBILI

COORD MISURE  
X

INCARICATO

TERMINE VISTO  
(TT.MM.JJ)

## Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

## 7. Allegato: Elenco dei pericoli e piano delle misure

Questi dati vengono inseriti automaticamente.

Appaltatore:

Cantiere:

Data inizio:

Data fine:

PERICOLI

ATTIVITÀ/FASE DI  
LAVORO

RISCHI PREVEDIBILI

COORD MISURE  
X

INCARICATO

TERMINE VISTO  
(TT.MM.JJ)Vicinato /pubblico:  
Lavori fuori orarioAmbiente / natura:  
Valanghe, alluvioni,  
frammenti, geloVie pedonali: Oggetti  
ingombrantiIlluminazione: Accessi  
allo scuro

Campi da completare.

## Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

## 7. Allegato: Elenco dei pericoli e piano delle misure

Trasferire da elenco 6

Appaltatore:

Cantiere:

Data inizio:

Data fine:

PERICOLI

ATTIVITÀ/FASE DI  
LAVORO

RISCHI PREVEDIBILI

COORD MISURE  
X

INCARICATO

TERMINE VISTO  
(TT.MM.JJ)Vicinato /pubblico:  
Lavori fuori orarioAmbiente / natura:  
Valanghe, alluvioni,  
frammenti, geloVie pedonali: Oggetti  
ingombrantiIlluminazione: Accessi  
allo scuro

Attività 1

Rischio 1

Misura 1

Attività 2

Rischio 2

Misura 2

Attività 3

Rischio 3

Misura 3

Attività 4

Rischio 4

Misura 4

Tutte le misure che concernono più ditte (ponteggi per facciate, accessi, ecc.) vanno evidenziate qui. Queste vengono riprese nella lista di coordinamento (cap. 8).

Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

Trasferimento dall'elenco del cap. 7.

### 8. Allegato: Coordinamento delle misure proprie al cantiere

Trasferire da elenco 7

Export

Coordinatore:

Cantiere: Casa modello

Data inizio: 17 gennaio 2022

Data fine: 1 luglio 2022

APPALTATORE	PERICOLI	ATTIVITÀ/FASE DI LAVORO	RISCHI PREVEDIBILI	MISURE DI COORDINAMENTO
Settore costruzione SA	Vicinato /pubblico: Lavori fuori orario	Attività 1	Rischio 1	Misura 1
Settore costruzione SA	Vie pedonali: Oggetti ingombranti	Attività 3	Rischio 3	Misura 3

Questi dati vengono ripresi dall'elenco del cap. 7. Soltanto lì è possibile modificarli. Dopo le modifiche ricordarsi di aggiornare i dati (cliccare trasferire da elenco 7)!

Questi dati invece possono essere modificati direttamente qui.

Per riunire tutte le misure che necessitano di un coordinamento relative a più appaltatori (elencate in più documenti), viene messa a disposizione la funzione "export". Cliccando questo tasto viene allestito un file excel, il quale si inserisce nel contenitore degli allegati.

Pia

### 8. Allegato: Coordinamento delle misure proprie al cantiere

Trasferire da elenco 7

Export

Coordinatore:

Cantiere: Casa modello

Data inizio: 17 gennaio 2022

Data fine: 1 luglio 2022

APPALTATORE	PERICOLI	ATTIVITÀ/FASE DI LAVORO	RISCHI PREVEDIBILI	MISURE DI COORDINAMENTO
Settore costruzione SA	Vicinato /pubblico: Lavori fuori orario	Attività 1	Rischio 1	Misura 1
Settore costruzione SA	Vie pedonali: Oggetti ingombranti	Attività 3	Rischio 3	Misura 3

Anlagen

Name

- 2806.i.pdf
- 88218.i.pdf
- 88288.i.pdf
- Lista di coordinamento.xlsx
- Export.csv**

Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81

8. Allegato: Coordinamento delle misure proprie al cantiere

Coordinatore:

Cantiere: Casa modello

Data inizio: 17 gennaio 2022

Data fine: 1 luglio 2022

APPALTATORE	PERICOLI	ATTIVITÀ/FASE DI LAVORO	RISCHI PREVEDIBILI	MISURE DI COORDINAMENTO
Settore costruzione SA	Vicinato /pubblico: Lavori fuori orario	Attività 1	Rischio 1	Misura 1
Settore costruzione SA	Vie pedonali: Oggetti ingombranti	Attività 3	Rischio 3	Misura 3

Con la funzione "export" viene creato il file "Export.csv".

The screenshot shows a software interface with a document viewer on the left and a table on the right. The document viewer shows a list of files: 2806.i.pdf, 88218.i.pdf, 88288.i.pdf, and Lista di coordinamento.xlsx. The table on the right is titled "Piano di demolizione in conformità all'OLCostr artt. 3, 4 e 81" and "8. Allegato: Coordinamento delle misure proprie al cantiere". It contains the following data:

APPALTATORE	PERICOLI	ATTIVITÀ/FASE DI LAVORO	RISCHI PREVEDIBILI	MISURE DI COORDINAMENTO
Settore costruzione SA	Vicinato /pubblico: Lavori fuori orario	Attività 1	Rischio 1	Misura 1
Settore costruzione SA	Vie pedonali: Oggetti ingombranti	Attività 3	Rischio 3	Misura 3

Per la creazione di una lista di coordinamento in cui vengono riunite le misure di diversi documenti, viene messo a disposizione il modello excel "Lista di coordinamento".

The screenshot shows an Excel spreadsheet titled "Lista di coordinamento.xlsx". The spreadsheet has the following structure:

APPALTATORE	PERICOLO	ATTIVITÀ/FASE DI LAVORO	RISCHI PREVEDIBILI	MISURE DI COORDINAMENTO

A text box highlights the following fields: "8. Coordinamento delle misure proprie al cantiere", "Coordinatore:", "Cantiere:", "Data inizio:", and "Data fine:". A note states: "Questi campi vanno completati manualmente."

### Trasferimento dei dati dal foglio "Export.csv" alla "Lista di coordinamento":

	A	B	C	D	E	F
1	Appaltatore	Pericoli	Attività	Rischi	Misure	
2	Settore costr	Attività man	Attività 1	Rischio 1	Misura 1	
3	Settore costr	Piccole macc	Attività 3	Rischio 3	Misura 3	
4						

Evidenziare i dati a partire dalla riga 2 fino alla colonna E, eseguire "copia" (p. es. mediante Ctrl-c) ed effettuare "incolla" presso la cella A7 della lista di coordinamento.

APPALTATORE	PERICOLO	ATTIVITÀ/FASE DI LAVORO	RISCHI PREVEDIBILI	MISURE DI COORDINAMENTO
Settore costruzioni S/	Attività manuali: Utensili	Attività 1	Rischio 1	Misura 1
Settore costruzioni S/	Piccole macchine: Chiodatrici	Attività 3	Rischio 3	Misura 3

Verificare i testi! È possibile che alcuni simboli o interruzioni di riga manuali non vengano ripresi nel modo desiderato.